



Ludmila Ulitskaya's *Yakov's Ladder* released in Romania by Humanitas Fiction as [Scara lui Iakov](#) (tr. Gabriela Russo).

---

Un roman-parabolă, o carte despre dragoste și conștiință, o cronică de familie cu accente autobiografice traversând un secol de istorie tumultuoasă, în care vocea care se impune aparține unei femei. În 2016, *Scara lui Iakov* a câștigat, în cadrul Premiilor Bolșaiia Kniga, Locul al treilea și Premiul cititorilor. Este tradus în peste douăzeci de țări. Nora, tânără scenografă și mamă singură, găsește la moartea bunicii ei un cufăr vechi, de care uită ani întregi. În 2011, când îl deschide, descoperă scrisorile și jurnalele bunicului său, Iakov Osețki, care fusese deportat în Siberia.

Citindu-le, simte o mare afinitate cu bunicul pe care l-a întâlnit o singură dată, iar destinul acestuia o face să-și pună întrebări despre propria viață, și mai cu seamă una: până la ce punct traiectoria ființei poate fi determinată de genele sale? *Scara lui Iakov* este povestea a patru generații ce se desfășoară într-o alternanță continuă a planurilor, un caleidoscop de iubiri, trădări, idealuri, culpe, suferință, artă și întrebări fără răspuns, în care istoria este omniprezentă,

mereu personaj principal.